



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

ترما كاسيه چيكنو

تاريخ دباچ:

٨ ذوالقعهه ١٤٤٥ هـ /

١٧ مي ٢٠٢٤ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



إتةن كةما تةوان اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

ترىما كاسيه چيقكو

١٧ مي ٢٠٢٤ م / ٨ ذوالقعدة ١٤٤٥ هـ

الحمد لله القائل:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ (151) (سورة البقرة)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ

اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوله كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينته-ث دان منيغكلكن

سكاللا لارغن-ث. قربايقكن برصلوات ك أئس نبى محمد ﷺ. موده-مودهن كهيدوفن

كيت سنتياس دالم رحمة الله سبحانه وتعالى. بريكن سفنوه فرهاتين كقد خطبه يغ

اكن دسمايكن دان جاشنه ملاكوكن فركارا-فركارا يڅ لغا سفرتي برېوال-برېوال دان برماين تيليفون بيميت. موده-مودهن خطبه اين اكن ممبري بايق فعاجرن كڅد كيت سځوا.

قد هاري اين ساي اكن مبيچاراكن خطبه برتاجوق: "تريما كاسيه چيڳو".

سبلوم ايت، ساي ايغين معاجق سلوروه اومت اسلام اونتوق تروس مندعاكن كسلامتن قندودوق فلسطين يڅ سكين لاما منجادي معسا ككجامن ريچيم زيونيس اسرائيل لعنة الله عليهم. سځو مريك سځوا سځرا بيس مريك دان ميمليقي كمبالي تانه اير مريك. ساي جوڅ ايغين مپرو كڅد سځوا اونتوق مندعاكن كسجهتراءن دان كسلامتن نځارا كيت خصوصش دان سلوروه دنيا عمومش دري سبارڅ بنتوق مالاقتاك، ككاچاون دان هورو-هارا سرتا دجاءوهكن دري سبارڅ بنتوق فرتليغكهن دان ففراغن.

سيدڅ جماعه يڅ دكاسيهي سكالين،

فرجالن هيدوف كيت - سلاين دري بركت اوسها، فراهن كريغت دان ايريغن دعا ايو باف - اد جاس دان سومبغن يڅ تيدق كورڅ بسرث دمءينكن اوليه فارا كورو. تيدق كيراله سام اد كورو د فريغت اول فرسكولهن، يڅ معاجر كيت مباح، معيرا دان منوليس، ستروسش فريغت رنده دان منغه هيغكله ك فريغت فعاجين تيغكي، جوڅ ترماسوقله كورو-كورو يڅ معاجر كيت والاو تيدق فورمل سفرتي دالم كليه-كليه د مسجد دان سوراو.

كورو ايله انسان يڅ ميمليقي كدودوقن يڅ ساعت موليا. مريك مروفاكن "ايو باف كدوا"؛ يڅ تورو برتغكوغجواب سلاين ايو باف دالم ملاهيركن مشاركت يڅ برعلمو

فغتهاوان دان براخلاق موليا. كرجاي سباكاي كورو مروفاكن انتارا فكريجاءن يث
موليا دان دفندغ تيغكي. ماله، سساورغ يث بركلر كورو اكن نثف دفغكيل كورو
اتاو چيتكو سهيغكاله دي منيغكل دنيا سكاليفون.

سيدغ جماعه يث درحمتي الله،

قارا كورو مميلقي سكونوغ علمو اونتوق دچورهكن قولاً كشد انق موريد. مريك
مغوربانكن جيوا دان راك مريك منديديق راماي فلاجريغ ترديري دري فلباكاي
بغسا دان اكام تنفا فت لله كران قارا كورو مپدري بهاوا مريك سداغ منديديق
انق بغسا يث ننتي اكن منتديبر دان ميمقين نكارا د ماس هادفن كلق. اوليه سبب
ايت، بتاف موليا قارا كورو اين يث مميلقي كلبين علمو يث دسبوتكن دالم سبواه
حديث. دروايتكن اوليه ابو الدرء رضي الله عنه، بهاوا نبي ﷺ:

وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ

مقصودث: "سسوغكوهن كلبين اورغ يث عالم دبنديغ دغن اهلي عباده اياه سفرتي
بولن قد مالم فورنام اتس سلوروه بينتغ". (حديث رواية ابو داود)

قارا كورو جوك مندافت جامينن قاهلا كران منونجوقن جالن علمو دان كبايقن.
سبدا رسول الله ﷺ:

إِنَّ الدَّالَّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ

مقصودث: "سسوغكوهن اورغ يث منونجوق كشد فركارا كبايكن، قاهلان سفرتي اورغ
يغ ملاكوكنث". (حديث رواية الترمذي)

سیدغ جماعه یغ دکاسیهی سکالین،

سلايقش، کورو دحرمتي دان دقلهارا دري سکنف سودوت ترماسوقله دري سکني کجاجیقن مریک. امام الغزالي ثرنه برکات: "مئحرمتي دان ممولیاکن کورو مروفاکن توکس دان کواجیقن کیت سباکاي اتق دان مورید. کورو باکلیکن اورغ توا کیت سندیري یغ واجب کیت حرمتي دان ممولیاکن".

کیت جوک هندقله سنتیاس برادب دغن کورو سام اد ملالوئي فربواتن، اتاو فرچاکفن. قارا علماء تردهولو چوکوف برادب دان ساعت مئحرمتي قارا کورو مریک. دچریتاکن اولیه امام الشافعي: "اکو ممبوك هلامن کرتس د هادفن امام مالیک فرلاهن-لاهن کران بیبغ بلیاو مندغر بوپی کرتس ترسبوت". بکیتو جوک سباکایمان دچریتاکن اولیه الربیع بن سلیمان: "اکو تیدق برانی منکوق ائیر اقایلا امام الشافعي برادا د هادفنکو کران مئحرمتین".

مانکالا عطاء بن أبي رباح فولا منچریتاکن بهاوا: "اکو ثرنه مندغر سساورغ منچریتاکن سسواتو سداغکن اکو لبیه مئغتهوي تنئغ فرکارا ایت. نامون، اکو نئف مندغرث دان برفورا-فورا تیدق تاهو لغسوغ تنئغ فرکارا ترسبوت".

سیدغ جماعه یغ دکاسیهی سکالین،

کیت جوک هندقله برتریما کاسیه کفد کورو-کورو یغ تله باپق برجاس کفد کیت. الله سبحانه وتعالى مئغکت مرتبت ساورغ کورو دان فنیدیدق یغ بنر-بنر إخلاص مپمقاي علمو. اولیه ایت، دالم ماس یغ سام جوک قارا کورو دان فنیدیدق هندقله ملقساناکن توکس یغ مولیا این دغن فنوه إخلاص دان امانه سسواي دغن کمولیاان یغ دبریکن اولیه اسلام. امام الماوردي مبلکن سبواه نصیحتش کفد قارا کورو:

وَمِنْ آدَابِهِمْ: أَنْ يَقْصِدُوا وَجْهَ اللَّهِ بِتَعْلِيمٍ مِنْ عَمَلِهِ وَيَطْلُبُوا ثَوَابَهُ بِإِرْشَادٍ مِنْ أَرْشَادِهِ،
مِنْ غَيْرِ أَنْ يَعْتَاضُوا عَلَيْهِ عِوَضًا، وَلَا يَلْتَمِسُوا عَلَيْهِ رِزْقًا

مقصودن: "انتارا ادب مريك (كورو) اياله منجاديكن متلامت مندافت كريضاءن
الله دغن معاجر سسيافايغ مريك اجر، معهارقكن كنجرن الله سبحانه وتعالى دغن
مبيري تونجوق اجر كشد مريك يغ دبيري تونجوق اجر تنفا معهارقكن كنتين دان تنفا
معهارقكن رزقي درقدن".

دعاكله كسجهتران مريك سباكايان دانجوركن اوليه رسول الله ﷺ:
مَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافَتْهُ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تُكَافِئُونَهُ فَادْعُوا لَهُ حَتَّى تَرَوْا أَنَّكُمْ
قَدْ كَفَأْتُمُوهُ

مقصودن: "سسيافايغ بربوات كشد كامو كبايقن مك بالسله. جك كامو تيدق
مقوپاي سسواتو اونتوق مبالس، مك دعاكله دي، سهيغك كامو مراساكن بهاوا
كامو سوده مبالس". (حديث رواية ابو داود)

سيدغ جماعه يغ دكاسيهي سكالين،

جوسترو، معاخيري خطبه قد هاري اين، يغ دديكاسيكن خصوص بوات قارا
كورو سمقنا هاري كورو، ساي ايغين منيغكلكن بيراف فسانن:

قرتام: قارا كورو بوليه داغكف سباكاي ايو باف كدوا كيت يغ تورت
برتغكوغجواب ممنتوق قريبادي كيت سهيغك ك هاري اين. مريك هندقله
ملقساناكن توكس يغ دامانهكن دغن فنوه اخلاص دان امانه.

كدوا: سلايقن كورو ايت دقليهارا كباقيقتن دان كيت برتغكوغجواب جوك اونتوق
معحرمتي دان برادب دغن مريك.

ڪيتيڪ: ڪيت هندقله مندعاڪن ڪسجهتراءن ڦارا ڪورو دان برتريما ڪاسيه ڪڦد
مريڪ اُتس جاس دان سومبغن مريڪ دالم مندايڪن اتق بئسا ترماسوقله ڪيت دان
اتق-اتق ڪيت.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المجادلة آيات ۱۱:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ
وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

مقصودن: "واهاي اورغ-اورغ يڱ برايمان! اڦايلا دمينا ڪڦد ڪامو ممبري لافڱ دري
تمقت دودوق ڪامو (اوتوق اورغ لاءين) مڪ لافڱڪله سبويه-بوليهن سوقاي الله
ملاڦڱڪن (سڪالا حالن) اوتوق ڪامو. دان اڦايلا دمينا ڪامو باغون مڪ باغونله،
سوقاي الله منيڱڪن درجت اورغ-اورغ يڱ برايمان دانتارا ڪامو، دان اورغ-اورغ
يڱ دبري علمو ڦڱتاهوان اڪام (دري ڪالغن ڪامو) - بيراف درجت. دان (ايڱتله)،
الله مها مندالم ڦڱتاهوانن تننغ اف يڱ ڪامو لا ڪوڪن."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جماعه يغ دكاسيه سكالين،

برتقوله كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبنر-بئر تقوى سوفاي كيت مندافت

كريضاءن. برسمفنا فثنجورن مجلس تلاوة دان حفظن القرآن فريغكت كبغساءن

تاهون ٢٠٢٤/٥١٤٤٥م انجورن جابتن كاجوان اسلام مليسيا (جاكيم) دان

كراجاءن نكري فهغ دار المعمور يغ اكن برمولا قد ٢٣ - ٢٨ مي ٢٠٢٤، ماريله

كيت مغمبيل سباق-بايقش عبره دان حكمه يغ تركندوغ قد ايات-ايات سوچي

القرآن يغ اكن دفر دغر كن اوليه قارئ دان قارئه دري سلوروه مليسيا. سموك

چهاي القرآن اكن تروس منجادي "كورو" يغ اكن ممبمبيغ كيت سموا منيتي

جالن منوجو رحمة دان كريضاءن الله سبحانه وتعالى.

قد هاري يغ موليا اين جوك، ماريله كيت ممبر بايقكن برصلوات ك اتس ككاسيه

كيت، نبي محمد ﷺ سبا كايما ن فرينته الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأحزاب ايات

:٥٦

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَيْدِ بَدْوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةَ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ د-فَرْتَوَانِ اَكُوغْ، سُلْطَانِ إِبْرَاهِيمِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاغْ فَرْمَايسُورِي اَكُوغْ، رَاغْ زَارِيثُ صُوفِيَاهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقَضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَأَخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِالْيَهُودِ الْمُعْتَدِينَ، الَّذِينَ قَتَلُوا إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ فِي فَلَسْطِينِ، اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِهِمْ، فَإِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَكَ، اللَّهُمَّ شَتِّ شَمْلَهُمْ وَفَرِّقْ جَمْعَهُمْ وَاجْعَلِ الدَّائِرَةَ عَلَيْهِمْ، اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عِدْدًا، وَاقْتُلْهُمْ بَدْدًا، وَلَا تَغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا، اللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَيْهِمْ وَعَلَى مَنْ عَاوَنَهُمْ، بِأَسْكَ الَّذِي لَا يُرَدُّ عَنِ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَنْصِرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينِ.

اللَّهُمَّ انصُرِ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْتَضْعَفِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ. اللَّهُمَّ ارْحَمِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنْ عِبَادِكَ. اللَّهُمَّ اكْشِفِ الْغَمَّةَ عَنْ أُمَّتِنَا. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ أَنْ تَرْفَعَ الْبَلَاءَ عَنْ غُرَّةِ وَأَهْلِهَا، وَأَنْ تَنْصِرَهُمْ عَلَى عَدُوِّهِمْ، وَأَنْ تَرْحَمَ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنْ عِبَادِكَ، وَأَنْ تَكْشِفَ الْغَمَّةَ عَنْ أُمَّتِنَا. اللَّهُمَّ عَافِنَا وَالطِّفَّ بِنَا وَاحْفَظْنَا وَانصُرْنَا وَفَرِّجْ عَنَّا وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ اكْفِنَا وَآيَاهُمْ جَمِيعًا شَرَّ مَصَائِبِ الدُّنْيَا وَالدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.